



# Assemblée générale

Cinquante et unième session

Distr. Générale

13 mars 1997  
Original : anglais

---

## Point 133 de l'ordre du jour

### Financement de la Mission des Nations Unies en Géorgie

#### Rapport du Secrétaire général

##### *Résumé*

Le présent document comprend le rapport sur l'exécution du budget de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) portant sur la période allant du 13 janvier au 30 juin 1996. L'Assemblée générale, par sa résolution 49/231 B du 12 juillet 1995, a autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses pour la période susmentionnée jusqu'à concurrence d'un montant mensuel brut de 1 334 500 dollars (soit un montant net de 1 246 000 dollars) pour le fonctionnement de la Mission d'observation, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Mission d'observation au-delà du 12 janvier 1996.

Par la suite, l'Assemblée générale, par sa résolution 50/237 du 7 juin 1996, a ouvert un crédit d'un montant total brut de 7 606 650 dollars (soit un montant net de 7 102 200 dollars) pour la période allant du 13 janvier au 30 juin 1996. Le montant brut des dépenses pour cette période s'est élevé à 6 549 700 dollars (soit un montant net de 6 270 300 dollars), ce qui s'est traduit par un solde inutilisé d'un montant brut de 1 056 950 dollars (soit un montant net de 831 900 dollars).

Le solde inutilisé s'explique principalement par les économies réalisées au titre des rubriques Contingents, Personnel civil et Opérations aériennes, un avion ayant été mis à la disposition de la Mission en tant que contribution volontaire en nature.

En ce qui concerne le financement de la Mission, l'Assemblée générale devra prendre une décision au sujet de l'affectation du solde inutilisé d'un montant brut de 1 056 950 dollars (soit un montant net de 831 900 dollars) pour la période allant du 13 janvier au 30 juin 1996.

## Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction .....	1 - 2	4
II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 13 janvier au 30 janvier 1996 .....	3 - 6	5
III. Décision que doit prendre l'Assemblée générale à la reprise de sa cinquante et unième session .....	7	5
<i>Annexes</i>		
I. Rapport sur l'exécution du budget pendant la période du 13 janvier au 30 juin 1996 .....		6
II. Rapport sur l'exécution du budget pendant la période du 13 janvier au 30 juin 1996 : informations complémentaires .....		13
A. Présentation détaillée des modifications des besoins et des dépenses .....		13
B. Explications supplémentaires .....		18
III. Effectifs autorisés, nombre de postes occupés et taux de vacance de postes au cours de la période allant du 13 janvier au 30 juin 1996 .....		23
IV. Nombre d'heures de vol prévu et effectif pendant la période du 13 janvier au 30 juin 1996		24

## I. Introduction

1. Au paragraphe 73 de son rapport sur le financement de la MONUG (A/49/429/Add.3) daté du 19 mai 1995, le Secrétaire général a estimé à 16 115 300 dollars le montant brut nécessaire pour assurer le fonctionnement de la MONUG pour la période de 11 mois et demi allant du 14 juillet 1995 au 30 juin 1996 (montant net : 15 088 700 dollars). Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, au paragraphe 19 de son rapport (A/49/766/Add.1) du 2 juin 1995, a recommandé à l'Assemblée générale de donner son assentiment aux prévisions budgétaires.
2. L'Assemblée générale, par sa résolution 49/231 B du 12 juillet 1995, a autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses pour la période susmentionnée jusqu'à concurrence d'un montant mensuel brut de 1 334 500 dollars (soit un montant net de 1 246 000 dollars) pour le fonctionnement de la Mission d'observation, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Mission d'observation au-delà du 12 janvier 1996. Le Conseil de sécurité, par sa résolution 1036 (1996) du 12 janvier 1996, a prorogé le mandat de la Mission du 13 janvier au 12 juillet 1996. Par la suite, l'Assemblée générale, par sa résolution 50/237 du 7 juin 1996, a ouvert un crédit d'un montant total brut de 7 606 650 dollars (soit un montant net de 7 102 200 dollars) pour la période allant du 13 janvier au 30 juin 1996. Ce montant a été mis en recouvrement auprès des États Membres.

## II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 13 janvier au 30 juin 1996

3. On trouvera à l'annexe I du présent rapport une ventilation, par rubriques budgétaires, des prévisions de dépenses établies par le Secrétaire général pour la MONUG, telles que présentées dans l'annexe V à son rapport du 19 mai 1995 (A/49/429/Add.3) (colonne 1), les montants répartis conformément aux crédits ouverts par la résolution 50/237 de l'Assemblée générale (colonne 2) ainsi que les dépenses non renouvelables (colonne 3) et les dépenses renouvelables (colonne 4). Les engagements non liquidés sont indiqués à la colonne 6. Les informations complémentaires concernant les dépenses figurent à l'annexe II. On trouvera à l'annexe III les effectifs autorisés et le taux d'occupation des postes. Enfin, on trouvera à l'annexe IV le nombre d'heures de vol d'avion prévu et effectif.
4. Le rapport fait apparaître des dépenses d'un montant brut de 6 549 700 dollars (montant net : 6 270 300 dollars), ce qui laisse un solde inutilisé d'un montant brut de 1 056 950 dollars (montant net : 831 900 dollars) sur les crédits d'un montant brut de 7 606 650 dollars (montant net : 7 102 200 dollars) ouverts par l'Assemblée générale dans sa résolution 50/237. Ce solde inutilisé résulte principalement des économies réalisées au titre des rubriques Opérations aériennes (565 100 dollars), Contingents (162 000 dollars), Personnel civil (176 100 dollars) et Contributions du personnel (225 000 dollars). Les économies réalisées au titre de la rubrique Opérations aériennes résultent de la fourniture d'un avion par le Gouvernement suisse en tant que contribution volontaire en nature. Les économies réalisées au titre de la rubrique Contingents résultent d'un taux de vacance de poste global de 6 % pendant la période considérée. Les économies réalisées au titre des rubriques Personnel civil et Contributions du personnel s'expliquent par les vacances de postes de la Mission.
5. Les économies mentionnées au paragraphe 4 ci-dessus ont été compensées en partie par des dépenses supplémentaires au titre des rubriques Transports (66 300 dollars) et Matériel divers (26 800 dollars). Les dépenses supplémentaires au titre des transports étaient dues à des besoins imprévus en matière de matériel d'atelier et à l'augmentation du coût de l'entretien des véhicules usagés. Les autres matériels achetés comprennent des télécopieuses et des pièces détachées pour d'autres machines de bureau et des photocopieuses en vue d'effectuer des réparations imprévues.
6. On se souviendra que dans une lettre adressée par le Contrôleur au Président du Comité consultatif, en date du 25 septembre 1995, le coût de trois postes supplémentaires de fonctionnaire international (un poste D-2

et deux postes d'agent des services de sécurité) liés à la mise en place du Bureau de l'Envoyé spécial adjoint pour la Géorgie et chef de mission était estimé à 436 200 dollars pour la période de neuf mois du 1er octobre 1995 au 30 juin 1996. Le Contrôleur a indiqué aussi que le coût en question pourrait être couvert à l'aide des ressources déjà autorisées par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/231 B. L'assentiment du Comité consultatif a été communiqué au Secrétaire général par le Président du Comité dans une lettre datée du 28 septembre 1995. Le présent rapport sur l'exécution du budget, en conséquence, tient compte des dépenses relatives à ces besoins supplémentaires qui ne figuraient pas dans le rapport du Secrétaire général en date du 19 mai 1995.

### **III. Décision que doit prendre l'Assemblée générale à la reprise de sa cinquante et unième session**

7. En ce qui concerne le financement de la Mission, l'Assemblée générale devra prendre une décision au sujet de l'affectation du solde inutilisé d'un montant brut de 1 056 950 dollars (montant net : 831 900 dollars) pour la période du 13 janvier au 30 juin 1996.

## Annexe I

### Rapport sur l'exécution du budget pendant la période du 13 janvier au 30 juin 1996

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Prévisions de dépenses initiales</i>	<i>Montant réparti</i>	<i>Dépenses non renouvelables</i>	<i>Dépenses renouvelables</i>	<i>Dépenses totales</i>	<i>Engagements non réglés</i>	<i>Économies/ (dépassements)</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 + 4)	(6)	(7) = (2 - 5)
<b>1. Personnel militaire</b>							
<i>a) Observateurs militaires</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	1 990,4	1 990,4	—	1 851,4	1 851,4	—	139,0
Frais de voyage	276,8	276,8	—	256,1	256,1	201,9	20,7
Indemnité d'habillement et d'équipement	12,8	12,8	—	10,5	10,5	—	2,3
<b>Total partiel</b>	<b>2 280,0</b>	<b>2 280,0</b>	<b>—</b>	<b>2 118,0</b>	<b>2 118,0</b>	<b>201,9</b>	<b>162,0</b>
<i>b) Contingents</i>							
Remboursements aux gouvernements aux taux standard	—	—	—	—	—	—	—
Détente et loisirs	—	—	—	—	—	—	—
Rations	—	—	—	—	—	—	—
Indemnité journalière	—	—	—	—	—	—	—
Indemnité de repas et de logement	—	—	—	—	—	—	—
Déploiement, relève et rapatriement	—	—	—	—	—	—	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>							
Matériel appartenant aux contingents	11,9	11,9	—	11,9	11,9	11,9	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	19,7	19,7	—	19,7	19,7	19,7	—
<b>Total partiel</b>	<b>31,6</b>	<b>31,6</b>	<b>—</b>	<b>31,6</b>	<b>31,6</b>	<b>31,6</b>	<b>—</b>
<b>Total, rubrique 1</b>	<b>2 311,6</b>	<b>2 311,6</b>	<b>—</b>	<b>2 149,6</b>	<b>2 149,6</b>	<b>233,5</b>	<b>162,0</b>
<b>2. Personnel civil</b>							
<i>a) Police civile</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—	—	—
Frais de voyage	—	—	—	—	—	—	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<i>b) Personnel international et personnel local</i>							
Traitements du personnel international	1 271,4	1 271,4	—	1 206,2	1 206,2	—	65,2
Traitements du personnel local	78,4	78,4	—	96,2	96,2	—	(17,8)
Consultants	—	—	—	—	—	—	—
Heures supplémentaires	15,7	15,7	—	2,4	2,4	2,4	13,3
Personnel temporaire	—	—	—	—	—	—	—
Dépenses communes de personnel	857,3	857,3	—	804,0	804,0	42,7	53,3

	Prévisions de dépenses initiales	Montant réparti	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Dépenses totales	Engagements non réglés	Économies/ (dépassements)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 + 4)	(6)	(7) = (2 - 5)
Indemnité de subsistance (missions)	812,0	812,0	—	711,2	711,2	—	100,8
Autres voyages autorisés	34,7	34,7	—	73,4	73,4	15,1	(38,7)
<b>Total partiel</b>	<b>3 069,5</b>	<b>3 069,5</b>	<b>—</b>	<b>2 893,4</b>	<b>2 893,4</b>	<b>60,2</b>	<b>176,1</b>
<i>c) Personnel contractuel international</i>							
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—	—	—
Contrat de louage de services individuel	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—	—	—
Voyages autorisés	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—	—	—
Voyages autorisés	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total, rubrique 2</b>	<b>3 069,5</b>	<b>3 069,5</b>	<b>—</b>	<b>2 893,4</b>	<b>2 893,4</b>	<b>60,2</b>	<b>176,1</b>
<b>3. Locaux/hébergement</b>							
Location de locaux	145,6	145,6	—	151,6	151,6	—	(6,0)
Aménagement et rénovation des locaux	8,5	8,5	—	7,7	7,7	3,5	0,8
Fournitures d'entretien	8,5	8,5	—	2,9	2,0	0,7	6,5
Services d'entretien	25,7	25,7	—	10,2	10,2	—	15,5
Éclairage, chauffage, énergie et eau	25,1	25,1	—	23,4	23,4	—	1,7
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, rubrique 3</b>	<b>213,4</b>	<b>213,4</b>	<b>—</b>	<b>194,9</b>	<b>194,9</b>	<b>4,2</b>	<b>18,5</b>
<b>4. Remise en état des infrastructures</b>							
Amélioration des pistes d'atterrissage	—	—	—	—	—	—	—
Amélioration des routes	—	—	—	—	—	—	—
Réparation des ponts	—	—	—	11,2	11,2	8,4	(11,2)
<b>Total, rubrique 4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>11,2</b>	<b>11,2</b>	<b>8,4</b>	<b>(11,2)</b>
<b>5. Transports</b>							
Achat de véhicules	—	—	—	—	—	—	—
Location de véhicules	—	—	—	—	—	—	—
Matériel d'atelier	—	—	10,5	13,4	23,9	22,6	(23,9)
Pièces de rechange, réparations et entretien	141,8	141,8	—	181,1	181,1	161,3	(39,3)
Carburants et lubrifiants	61,8	61,8	—	64,9	64,9	6,5	(3,1)
Assurance	25,2	25,2	—	25,2	25,2	21,2	—
<b>Total, rubrique 5</b>	<b>228,8</b>	<b>228,8</b>	<b>10,5</b>	<b>284,6</b>	<b>295,1</b>	<b>211,6</b>	<b>(66,3)</b>

	Prévisions de dépenses initiales	Montant réparti	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Dépenses totales	Engagements non réglés	Économies/ (dépassements)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 + 4)	(6)	(7) = (2 - 5)
<b>6. Opérations aériennes</b>							
<i>a) Hélicoptères</i>							
Location/affrètement	—	—	—	—	—	—	—
Carburants et lubrifiants	—	—	—	—	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	—	—	—	—	—	—	—
<i>b) Avions</i>							
Location/affrètement	181,8	181,8	—	—	—	—	181,8
Carburants et lubrifiants	142,5	142,5	—	—	—	—	142,5
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	142,5	142,5	—	2,3	2,3	2,3	140,2
<b>Total partiel</b>	<b>466,8</b>	<b>466,8</b>	—	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2,3</b>	<b>464,5</b>
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	60,9	60,9	—	7,4	7,4	—	53,5
<i>d) Autres dépenses</i>							
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	61,3	61,3	—	42,1	42,1	31,9	19,2
Droits d'atterrissage et manutention au sol	28,5	28,5	—	0,6	0,6	—	27,9
Citernes à carburant	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	<b>89,8</b>	<b>89,8</b>	—	<b>42,7</b>	<b>42,7</b>	<b>31,9</b>	<b>47,1</b>
<b>Total, rubrique 6</b>	<b>617,5</b>	<b>617,5</b>	—	<b>52,4</b>	<b>52,4</b>	<b>34,2</b>	<b>565,1</b>
<b>7. Opérations navales</b>							
Location/affrètement	—	—	—	—	—	—	—
Préparation (matériel)	—	—	—	—	—	—	—
Préparation (réparations)	—	—	—	—	—	—	—
Carburant	—	—	—	—	—	—	—
Entretien	—	—	—	—	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, rubrique 7</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>8. Transmissions</b>							
<i>a) Éléments complémentaires</i>							
Matériel de transmissions	—	—	1,6	—	1,6	—	(1,6)
Pièces de rechange et fournitures	—	—	—	5,2	5,2	5,0	(5,2)

	Prévisions de dépenses initiales	Montant réparti	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Dépenses totales	Engagements non réglés	Économies/ (dépassements)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 + 4)	(6)	(7) = (2 - 5)
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	2,6	—	2,6	—	(2,6)
Communications par réseaux commerciaux	193,6	193,6	—	190,7	190,7	62,8	2,9
<b>Total partiel</b>	<b>193,6</b>	<b>193,6</b>	<b>4,2</b>	<b>195,9</b>	<b>200,1</b>	<b>67,8</b>	<b>(6,5)</b>
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>					—		—
<b>Total, rubrique 8</b>	<b>193,6</b>	<b>193,6</b>	<b>4,2</b>	<b>195,9</b>	<b>200,1</b>	<b>67,8</b>	<b>(6,5)</b>
<b>9. Matériel divers</b>							
Mobilier de bureau	—	—	—	1,7	1,7	1,7	(1,7)
Matériel de bureau	—	—	—	13,1	13,1	12,2	(13,1)
Matériel informatique	—	—	—	0,5	0,5	0,1	(0,5)
Groupes électrogènes	—	—	—	—	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—	—	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—	—	—	—
Matériel médical et dentaire	—	—	—	—	—	—	—
Matériel d'hébergement	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—	—	—	—	—
Autre matériel divers	—	—	—	0,2	0,2	—	(0,2)
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	1,0	—	1,0	—	(1,0)
Pièces de rechange, réparations et entretien	—	—	—	10,3	10,3	9,5	(10,3)
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, rubrique 9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,0</b>	<b>25,8</b>	<b>26,8</b>	<b>23,5</b>	<b>(26,8)</b>
<b>10. Fournitures et services</b>							
<i>a) Services divers</i>							
Vérification des comptes	19,6	19,6	—	19,6	19,6	19,6	—
Services contractuels	—	—	—	—	—	—	—
Services informatiques	—	—	—	—	—	—	—
Services de sécurité	8,5	8,5	—	5,8	5,8	—	2,7
Services et traitements médicaux	11,6	11,6	—	1,8	1,8	—	9,8
Demandes d'indemnisation et règlements	5,7	5,7	—	4,2	4,2	—	1,5
Dépenses de représentation	0,6	0,6	—	0,1	0,1	—	0,5
Autres services divers	48,5	48,5	—	43,0	43,0	17,6	5,5
<b>Total partiel</b>	<b>94,5</b>	<b>94,5</b>	<b>—</b>	<b>74,5</b>	<b>74,5</b>	<b>37,2</b>	<b>20,0</b>
<i>b) Fournitures diverses</i>							
Papeterie et fournitures de bureau	11,4	11,4	—	8,5	8,5	5,9	2,9
Fournitures médicales	—	—	—	18,7	18,7	18,2	(18,7)
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	5,7	5,7	—	2,1	2,1	1,0	3,6
Abonnements	1,1	1,1	—	1,5	1,5	—	(0,4)
Fournitures électriques	5,7	5,7	—	5,7	5,7	4,7	—
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	—	—	—	—	—	—	—



	Prévisions de dépenses initiales	Montant réparti	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Dépenses totales	Engagements non réglés	Économies/ (dépassements)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 + 4)	(6)	(7) = (2 - 5)
<b>14. Programmes de déminage</b>							
<i>a) Acquisition de matériel</i>							
Matériel de déminage	—	—	—	—	—	—	—
Matériel divers	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	—	—	—	—	—	—	—
<i>b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</i>							
Salaires et repas	—	—	—	—	—	—	—
Services divers	—	—	—	—	—	—	—
Fournitures diverses	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, rubrique 14</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>15. Aide au désarmement et à la démobilisation</b>							
<i>a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés</i>							
Consultants	—	—	—	—	—	—	—
Voyages des consultants	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de formation	—	—	—	—	—	—	—
Supports pédagogiques	—	—	—	—	—	—	—
Services divers	—	—	—	—	—	—	—
Aide aux démobilisés	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	—	—	—	—	—	—	—
<i>b) Fourniture de vivres, y compris les frais de transport et de distribution</i>							
Rations	—	—	—	—	—	—	—
Transport	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total partiel</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, rubrique 15</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>16. Fret aérien et de surface</b>							
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—	—	—
Transport aérien militaire	—	—	—	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	88,5	88,5	—	45,2	45,2	22,9	43,3
<b>Total, rubrique 16</b>	<b>88,5</b>	<b>88,5</b>	—	<b>45,2</b>	<b>45,2</b>	<b>22,9</b>	<b>43,3</b>
<b>17. Système intégré de gestion</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</b>	260,9	260,9	—	277,6	277,6	—	(16,7)

	<i>Prévisions de dépenses initiales</i>	<i>Montant réparti</i>	<i>Dépenses non renouvelables</i>	<i>Dépenses renouvelables</i>	<i>Dépenses totales</i>	<i>Engagements non réglés</i>	<i>Économies/ (dépassements)</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 + 4)	(6)	(7) = (2 - 5)
<b>19. Contributions du personnel</b>							
Personnel international	493,8	493,8	—	254,9	254,9	—	238,9
Personnel local	10,6	10,6	—	24,5	24,5	—	(13,9)
<b>Total, rubrique 19</b>	<b>504,4</b>	<b>504,4</b>	<b>—</b>	<b>279,4</b>	<b>279,4</b>	<b>—</b>	<b>225,0</b>
<b>Total brut, rubriques 1 à 19</b>	<b>7 606,6</b>	<b>7 606,6</b>	<b>15,7</b>	<b>6 534,0</b>	<b>6 549,7</b>	<b>741,1</b>	<b>1 056,9</b>
<b>20. Recettes provenant des contributions du personnel</b>	(504,4)	(504,4)	—	(279,4)	(279,4)	—	(225,0)
<b>21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)</b>							
<b>Total, rubriques 20 et 21</b>	<b>(504,4)</b>	<b>(504,4)</b>	<b>—</b>	<b>(279,4)</b>	<b>(279,4)</b>	<b>—</b>	<b>(225,0)</b>
Total brut	7 606,6	7 606,6	15,7	6 534,0	6 549,7	741,1	1 056,9
Total net	7 102,2	7 102,2	15,7	6 254,6	6 270,3	741,1	831,9
<b>22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)</b>				428,7	428,7		(428,7)
<b>Total des ressources</b>	<b>7 102,2</b>	<b>7 102,2</b>	<b>15,7</b>	<b>6 683,3</b>	<b>6 699,0</b>	<b>741,1</b>	<b>403,2</b>

## Annexe II

### Rapport sur l'exécution du budget pendant la période du 13 janvier au 30 juin 1996 : informations complémentaires

#### A. Présentation détaillée des modifications des besoins et des dépenses

Description	Estimations		Chiffres effectifs		Explication	Explication supplémentaire (paragraphe de la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/annuel  (En dollars É.-U.)	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/annuel  (En dollars É.-U.)		
<b>1. Personnel militaire</b>						1 à 3
<i>a) Observateurs militaires</i>						
Nombre d'observateurs militaires	135		127		Taux de vacance de postes plus élevé que prévu.	
Indemnité de subsistance (missions)						
Coût total		1 990 400		1 851 400	Idem.	
Frais de voyage						
Relève	66		60		Nombre de relèves moins élevé que prévu.	
Coût total		276 800		256 100		
Indemnité d'habillement et d'équipement						
Coût total		12 800		10 500	Nombre d'observateurs payés moins élevé que prévu.	
<i>b) Contingents</i>	—		—		Sans changement.	
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>						
Matériel appartenant aux contingents		11 900		11 900	Sans changement.	5
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité		19 700		19 700	Sans changement.	6
<b>2. Personnel civil</b>						
<i>a) Police civile</i>	—	—	—	—		
<i>b) Personnel international et personnel local</i>						
Traitements du personnel international		1 271 400		1 206 200		7
Effectif moyen pendant la période	64		60		Retards enregistrés dans les relèves.	
Taux de vacance de postes (%)	0		7			
Traitements du personnel local		78 400		96 200		8
Effectif moyen pendant la période	75		67		Augmentation de salaires.	
Taux de vacance de postes (%)	0		11			

Description	Estimations		Chiffres effectifs		Explication	Explication supplémentaire (paragraphe de la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)		
Heures supplémentaires		15 700		2 400	Recours limité.	9
Dépenses communes de personnel						
Coût total		857 300		804 000	Vacances de postes.	10
Indemnité de subsistance (missions)						
Coût total		812 000		711 200	Retard enregistré dans les relèves.	11
Autres voyages autorisés						
Coût total		34 700		73 400	Voyages de fonctionnaires du Secrétariat et de l'Envoyé spécial adjoint.	12
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—					
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>	—					
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	—					
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	—					
<b>3. Locaux/hébergement</b>						
Location de locaux						
Coût total		145 600		151 600	Modification des besoins.	13
Aménagement et rénovation des locaux						
Coût total		8 550		7 700	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	14
Fournitures d'entretien						
Coût total		8 550		2 000	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	15
Services d'entretien						
Coût total		25 700		10 200	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	16
Éclairage, chauffage, énergie et eau						
Coût total		25 100		23 400	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	17
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués		—		—		
<b>4. Remise en état des infrastructures</b>						
Réparation des ponts						
Coût total		—		11 200	Besoins imprévus.	18
<b>5. Transports</b>						
Achat de véhicules		—		—		
Location de véhicules		—		—		
Matériel d'atelier						
Coût total		—		23 900	Besoins imprévus.	19
Pièces de rechange, réparations et entretien						

Description	Estimations		Chiffres effectifs		Explication	Explication supplémentaire (paragraphe de la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)		
Coût total		141 800		181 100	Dépenses plus élevées pour les véhicules usagés.	20
Carburants et lubrifiants						
Coût total		61 800		64 900	Véhicules d'escorte.	21
Assurance						
Coût total		25 200		25 200	Sans changement.	
<b>6. Opérations aériennes</b>						
a) Hélicoptères		—		—		
b) Avions						
Nombre d'appareils	1		1		Sans changement.	
Location/affrètement		181 800		—	Avion fourni en tant que contribution volontaire en nature.	24
Carburants et lubrifiants						
Coût total		142 500		—	Fournis en tant que contribution volontaire en nature.	25
Déploiement/retrait		—		—		
Peinture/préparation		—		—		
Vols de ravitaillement		—		—		
Assurance responsabilité et risques de guerre						
Coût total		142 500		2 300	Assurance responsabilité uniquement.	26
c) Indemnité de subsistance des équipages						
Coût total		60 900		7 400	Retard enregistré dans le début des opérations aériennes.	27
d) Autres dépenses						
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne						
Coût total		61 300		42 100	Retard enregistré dans le début des opérations aériennes.	28
Droits d'atterrissage et manutention au sol						
Coût total		28 500		600	Non-perception des droits par le gouvernement hôte.	29
Citernes à carburant		—		—		
<b>7. Opérations navales</b>		—		—		

Description	Estimations		Chiffres effectifs		Explication	Explication supplémentaire (paragraphe de la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)		
<b>8. Transmissions</b>						
<i>a) Éléments complémentaires</i>						
Matériel de transmissions	—	—	1 600	—	Ces besoins n'étaient pas prévus lors de l'établissement du budget.	31
Pièces de rechange et fournitures	—	—	5 200	—		
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	2 600	—		
Communications par réseaux commerciaux	—	—	—	—		
Coût total		193 600	190 700	—	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>						
	—	—	—	—		
<b>9. Matériel divers</b>						
Mobilier de bureau						
Coût total	—	—	1 700	—	Besoins imprévus.	33
Matériel de bureau						
Coût total	—	—	13 100	—	Besoins imprévus.	34
Matériel informatique						
Coût total	—	—	500	—	Besoins imprévus.	35
Autre matériel divers						
Coût total	—	—	200	—	Besoins imprévus.	36
Matériel pour la défense des périmètres						
Coût total	—	—	1 000	—	Besoins imprévus.	37
Pièces de rechange, réparations et entretien						
Coût total	—	—	10 300	—	Besoins imprévus.	38
<b>10. Fournitures et services</b>						
<i>a) Services divers</i>						
Vérification des comptes						
Coût total	—	19 600	19 600	—	Sans changement.	39
Services de sécurité						
Coût total	—	8 500	5 800	—	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	40
Services et traitements médicaux						
Coût total	—	11 600	1 800	—	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	41
Demandes d'indemnisation et règlement						
Coût total	—	5 700	4 200	—	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	42
Dépenses de représentation						
Coût total	—	600	100	—	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	43

Description	Estimations		Chiffres effectifs		Explication	Explication supplémentaire (paragraphe de la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (En dollars É.-U.)		
Autres services divers						
Coût total		48 500		43 000	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	44
<i>b) Fournitures diverses</i>						
Papeterie et fournitures de bureau						
Coût total		11 400		8 500	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	45
Fournitures médicales						
Coût total		—		18 700	Besoins imprévus.	46
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage						
Coût total		5 700		2 100	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	47
Abonnements						
Coût total		1 100		1 500	Dépenses effectives plus élevées que prévu.	48
Fournitures électriques						
Coût total		5 700		5 700	Sans changement.	49
Fournitures pour la défense des périmètres						
Coût total		—		3 000	Besoins imprévus.	50
Cartes d'état-major						
Coût total		—		4 400	Report des périodes précédentes.	51
Intendance et magasin						
Coût total		—		4 400	Besoins imprévus.	52
<b>12. Programmes d'information</b>						
Services contractuels						
Coût total		—		1 200	Besoins imprévus.	54
<b>16. Fret aérien et de surface</b>						
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées						
Coût total		88 500		45 200	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	60
<b>17. Système intégré de gestion</b>		—		—	Sans changement.	61
<b>18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</b>						
Coût total		260 900		277 600	Postes civils supplémentaires.	62
<b>19. Contributions du personnel</b>		504 450		279 400	Postes vacants.	63
<b>20. Recettes provenant des contributions du personnel</b>		(504 450)		(279 400)	Idem.	64
<b>21. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)</b>		—		428 700	Avion Fokker F-27.	65

## B. Explications supplémentaires

Économies/  
(dépassements)  
(En dollars des États-Unis)

### 1. Personnel militaire

- a) *Observateurs militaires* ..... 162 000
1. *Indemnité de subsistance (missions)*. Des économies d'un montant de 139 000 dollars ont été réalisées à cette rubrique du fait d'un taux de vacance de postes mensuel moyen de 6 %.
2. *Frais de voyage*. Des économies d'un montant de 20 700 dollars ont été réalisées au titre de la relève et des voyages des observateurs militaires dans la zone de la mission. Au cours de la période considérée, il y a eu 60 relèves et trois rapatriements, d'un coût moyen de 2 047 dollars par aller simple. Soixante-dix relèves avaient été prévues à l'origine, mais certaines ont été retardées du fait de la réduction des activités de patrouille dans le secteur de Gali, motivée par les risques encourus par les observateurs du fait des mines. Les dépenses engagées au titre des voyages dans la zone de la mission se sont élevées à 4 400 dollars.
3. *Indemnité d'habillement et d'équipement*. Des économies d'un montant de 2 300 dollars ont été réalisées du fait que la moitié de l'indemnité annuelle de 200 dollars n'a été versée qu'à 105 observateurs au lieu de 128.
- b) *Contingents* ..... —
4. Sans changement.
- c) *Autres dépenses afférentes au personnel militaire* ..... —
5. *Matériel appartenant aux contingents*. Le montant prévu au titre de cette rubrique a été pleinement engagé en vue de couvrir le coût du remboursement à un gouvernement des véhicules appartenant à son contingent.
6. *Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité*. Le montant de 19 700 dollars ouvert au titre de cette rubrique a été pleinement engagé en vue de couvrir les demandes potentielles d'indemnisation en cas de décès, d'invalidité ou de blessure du personnel militaire. À ce jour, des demandes d'indemnisation ayant trait à deux décès ont été reçues. Le montant total des engagements non réglés au titre de cette rubrique depuis le début de la mission jusqu'au 30 juin 1996 s'élève à 143 500 dollars.

### 2. Personnel civil

- a) *Police civile* ..... —
- b) *Personnel international et personnel local* ..... 176 100
7. *Traitements du personnel international*. Des économies d'un montant de 65 200 dollars au titre des traitements du personnel international ont été réalisées du fait d'un taux de vacance de poste mensuel s'établissant en moyenne à 7 %. Les variations mensuelles d'effectifs du personnel international ont été dues au retard enregistré dans les relèves. Ce taux de vacance a permis d'absorber les coûts afférents aux trois postes internationaux (un D-2 et deux agents des services de sécurité) approuvés pour le Bureau de l'Envoyé spécial adjoint pour la Géorgie et Chef de mission qui n'avaient pas été prévus au budget.
8. *Traitements du personnel local*. Des dépenses supplémentaires s'élevant à 17 800 dollars au titre de cette rubrique ont dû être engagées du fait des augmentations de traitement approuvées par le Bureau de gestion des ressources humaines le 24 juillet 1995 et le 22 janvier 1996. Le budget a été établi en mai 1995, alors que les résultats des enquêtes sur les conditions d'emploi n'étaient pas encore connus.
9. *Heures supplémentaires*. Des économies d'un montant de 13 300 dollars au titre de cette rubrique ont été réalisées du fait des restrictions imposées dans le cadre des mesures d'économie décidées par le Bureau du Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

10. *Dépenses communes de personnel.* Des économies d'un montant de 53 300 dollars ont été réalisées du fait du taux de vacance de poste mensuel moyen de 7 %. Des dépenses afférentes à la mise en place du Bureau de l'Envoyé spécial adjoint ont été absorbées par les ressources existantes.
11. *Indemnité de subsistance (mission).* Des économies d'un montant de 100 800 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique du fait des retards enregistrés dans la relève du personnel et de la récupération d'un montant de 43 000 dollars auprès des membres du personnel parce qu'il y avait eu un excédent de paiement au cours des périodes précédentes.
12. *Autres voyages autorisés.* Des dépenses supplémentaires de 38 700 dollars ont été engagées pour couvrir les frais de voyage des fonctionnaires du Secrétariat et de l'Envoyé spécial adjoint/Chef de mission. Au total, huit voyages aller retour ont été effectués par des fonctionnaires du Secrétariat, dont deux spécialistes du déminage, en mai 1996. Le Chef de la Mission a effectué six missions au cours de la période couverte par le mandat. Il s'est rendu à Paris et à Moscou aux fins de consultations avec l'Envoyé spécial et le Facilitateur russe et à Genève en vue de s'entretenir avec le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.
- c) *Personnel contractuel international* . . . . . —
- d) *Volontaires des Nations Unies* . . . . . —
- e) *Personnel fourni par des gouvernements* . . . . . —
- f) *Observateurs électoraux civils* . . . . . —
- 3. Locaux/hébergement** . . . . . 18 500
13. Les dépenses supplémentaires d'un montant de 6 000 dollars concernent la location d'espaces supplémentaires à usage de bureaux pour l'Envoyé spécial adjoint et son personnel.
14. *Aménagement et rénovation des locaux.* Les économies d'un montant de 800 dollars réalisées au titre de cette rubrique s'expliquent par le fait que les coûts ont été légèrement moins élevés que prévu.
15. *Fournitures d'entretien.* Les économies d'un montant de 6 500 dollars ont été réalisées parce que le coût des fournitures a été couvert dans le cadre des arrangements contractuels de rénovation.
16. *Services d'entretien.* Des économies d'un montant de 15 500 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique.
17. *Éclairage, chauffage, énergie et eau.* Les économies réalisées s'élèvent à 1 700 dollars.
- 4. Remise en état des infrastructures** . . . . . (11 200)
18. *Réparation des ponts.* Une dépense imprévue d'un montant de 11 200 dollars a été engagée pour effectuer des réparations essentielles, nécessaires pour faciliter les patrouilles des observateurs militaires. Les autorités locales n'étaient pas en mesure d'effectuer les travaux d'entretien nécessaires.
- 5. Transports** . . . . . (66 300)
19. *Matériel d'atelier.* Les dépenses imprévues d'un montant de 23 900 dollars concernent l'achat de deux crics à emboîtement à grande puissance et d'outils mécaniques pour la réparation des véhicules et l'acquisition d'armoires de rangement. Les outils mécaniques étaient nécessaires pour une marque de véhicule que la Mission n'utilisait pas auparavant.
20. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* Les besoins supplémentaires d'un montant de 39 300 dollars au titre de cette rubrique sont dus aux coûts de la maintenance et des réparations des véhicules usagés qui ont été supérieurs de 30 % aux prévisions de dépenses. Les crédits ouverts au titre de cette rubrique s'élevaient à 2 000 dollars par an pour les nouveaux véhicules et à 2 500 dollars par an pour les véhicules usagés. Or le coût annuel moyen effectif de la maintenance s'est élevé à environ 3 250 dollars par véhicule usagé. L'âge moyen du parc automobile de la Mission dépassait trois ans et la plupart des véhicules ont été transférés d'autres missions à la MONUG. Ce facteur, combiné au mauvais état des routes dans la zone de la mission, a eu pour effet d'accroître les frais de maintenance du parc automobile.

21. *Carburants et lubrifiants*. Des dépenses supplémentaires s'élevant à 3 100 dollars ont été engagées du fait de l'affectation de deux véhicules supplémentaires aux patrouilles d'escorte pour tous les voyages effectués de Gali à Pitsunda.
22. *Assurance*. Sans changement.
- 6. Opérations aériennes**
- a) *Hélicoptères* . . . . . —
23. Sans changement.
- b) *Avions* . . . . . 464 500
24. *Location/affrètement*. Les économies d'un montant de 181 800 dollars s'expliquent par le retard enregistré dans le déploiement de l'appareil, qui n'a pas commencé ses opérations avant la mi-avril 1996. Un Fokker-F27 était alors fourni à la Mission en tant que contribution volontaire en nature. Cette contribution comprenait l'affrètement, le carburant, l'assurance et les salaires de l'équipage.
25. *Carburants et lubrifiants*. Les économies d'un montant de 142 500 dollars réalisées au titre de cette rubrique s'expliquent par le retard enregistré dans le déploiement de l'appareil, comme indiqué ci-dessus, et de l'inclusion du coût des carburants dans la contribution volontaire en nature.
26. *Assurance responsabilité et risques de guerre*. Des économies d'un montant de 140 200 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique parce que l'assurance responsabilité et risques de guerre faisait aussi partie de la contribution volontaire en nature. La MONUG n'a été tenue de payer qu'une prime supplémentaire de 2 300 dollars au titre de l'assurance responsabilité.
- c) *Indemnité de subsistance des équipages* . . . . . 53 500
27. Les économies réalisées au titre de cette rubrique s'expliquent par le fait que les opérations n'ont commencé qu'en avril au lieu de janvier 1996.
- d) *Autres dépenses* . . . . . 47 100
28. *Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne*. Les économies d'un montant de 19 200 dollars ont été réalisées du fait du retard enregistré dans le début des opérations aériennes.
29. *Droits d'atterrissage et manutention au sol*. Des économies d'un montant de 27 900 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique du fait que le Gouvernement géorgien a renoncé à prélever les droits d'atterrissage à l'aéroport de Tbilissi, conformément à l'accord sur le statut de la Mission.
- 7. Opérations navales** . . . . . —
30. Sans changement.
- 8. Transmissions**
- a) *Éléments complémentaires* . . . . . (6 500)
31. Des économies d'un montant de 2 900 dollars ont été réalisées du fait que le coût des communications par réseaux commerciaux a été légèrement moins élevé que prévu. Ce montant a compensé en partie les dépenses supplémentaires imprévues d'un montant de 9 400 dollars, qui ont dû être engagées au titre des rubriques Matériel de transmissions, Pièces de rechange et fournitures, et Matériel d'atelier et d'essai.
- b) *Contrat de raccordement au réseau* . . . . . —
32. Sans changement.
- 9. Matériel divers** . . . . . (26 800)
33. *Mobilier de bureau*. Les dépenses enregistrées au titre de cette rubrique, d'un montant de 1 700 dollars, correspondent à l'achat de trois tables pour ordinateur et d'étagères.
34. *Matériel de bureau*. Les dépenses d'un montant de 13 100 dollars engagées au titre de cette rubrique correspondent à l'achat de cinq télécopieurs (un à titre de remplacement pour le bureau de Pitsunda, un

pour le bureau de l'Envoyé spécial adjoint/Chef de mission à Tbilissi et trois utilisés comme télécopieurs chiffants à Pitsunda, Soukhoumi et Tbilissi).

35. *Matériel informatique.* Les dépenses au titre de cette rubrique se sont élevées à 500 dollars.
36. *Autre matériel divers.* Les dépenses au titre de cette rubrique se sont élevées à 200 dollars.
37. *Matériel pour la défense des périmètres.* Une dépense de 1 000 dollars a été engagée pour l'achat d'une bâche antiprojectiles (protection niveau IIIA) devant être utilisée pour une fenêtre au siège de Soukhoumi exposée à des tirs d'armes légères.
38. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* Les dépenses d'un montant de 10 300 dollars engagées au titre de cette rubrique correspondent à l'achat de pièces détachées pour les photocopieuses et d'autres matériels de bureau en vue d'effectuer des réparations imprévues.

#### 10. Fournitures et services

- a) *Services divers* . . . . . 20 000
39. *Vérification des comptes.* Le crédit ouvert d'un montant de 19 600 dollars a été pleinement engagé en vue de couvrir le coût de la vérification externe des comptes.
40. *Services de sécurité.* Des économies d'un montant de 2 700 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique.
41. *Services et traitements médicaux.* Des économies d'un montant de 9 800 dollars ont été réalisées car la plupart des besoins de la Mission ont été couverts par son équipe médicale et aucun membre du personnel de la Mission n'a dû être évacué.
42. *Demandes d'indemnisation et règlements.* Des économies d'un montant de 1 500 dollars ont été réalisées du fait que le nombre des demandes d'indemnisation a été moins élevé que prévu.
43. *Dépenses de représentation.* Des économies d'un montant de 500 dollars ont été réalisées du fait que les besoins au titre de cette rubrique ont été minimales au cours de la période considérée.
44. *Autres services divers.* Des économies d'un montant de 5 500 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique car les besoins ont été légèrement moins importants que prévu.
- b) *Fournitures diverses* . . . . . (24 400)
45. *Papeterie et fournitures de bureau.* Des économies d'un montant de 2 900 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique car les besoins ont été moins importants que prévu.
46. *Fournitures médicales.* Les besoins en matière de vaccins contre l'hépatite B et d'autres fournitures médicales se sont traduits par l'engagement de dépenses supplémentaires s'élevant à 18 700 dollars au titre de cette rubrique.
47. *Fournitures sanitaires et articles de nettoyage.* Des économies d'un montant de 3 600 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique car les besoins ont été moins importants que prévu.
48. *Abonnements.* Les besoins supplémentaires au titre de cette rubrique se sont élevés à 400 dollars.
49. *Fournitures électriques.* Sans changement.
50. *Fournitures pour la défense des périmètres.* Des dépenses s'élevant à 3 000 dollars ont été engagées pour le matériel de sécurité, y compris des détecteurs de métal manuels, des vestes pour le contrôle de la circulation, des cônes rouges pour la circulation dotés de clignotants, des boucles de ceinture, des brides d'attache pour ceinture et des lampes torches pour les observateurs militaires.
51. *Cartes d'état-major.* Des dépenses d'un montant de 4 400 dollars ont été engagées pour des cartes d'état-major en russe. L'achat de cet article avait été reporté depuis la période précédente.
52. *Intendance et magasins.* La dépense d'un montant de 4 400 dollars engagée au titre de cette rubrique correspond à l'achat de deux alcoomètres et du matériel de mesure devant être utilisé par les agents de sécurité chargés de vérifier la sobriété des chauffeurs des Nations Unies en vue de diminuer le nombre d'accidents.

- 
- 11. Fournitures et services liés aux élections** . . . . . —
53. Sans changement.
- 12. Programmes d'information** . . . . . (1 200)
54. *Services contractuels.* Les dépenses d'un montant de 1 200 dollars ont été engagées pour les services d'un consultant local qui a recueilli à Tbilissi les informations qui étaient dans le domaine public et a suivi dans les médias l'évolution de la situation en Géorgie dans les domaines présentant un intérêt pour le mandat de la Mission.
- 13. Programmes de formation** . . . . . —
55. Sans changement.
- 14. Programmes de déminage** . . . . . —
56. Sans changement.
- 15. Aide au désarmement et à la démobilisation** . . . . . —
57. Sans changement.
- 16. Fret aérien et de surface** . . . . . 43 300
58. *Transport du matériel appartenant aux contingents.* Sans changement.
59. *Transport aérien militaire.* Sans changement.
60. *Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées.* Des économies d'un montant de 43 300 dollars ont été réalisées au titre de cette rubrique car aucun envoi important de matériel ou de véhicules n'a été effectué à destination de la MONUG depuis d'autres missions ou de la base logistique des Nations Unies à Brindisi (Italie). Le fait que la Mission a bénéficié d'un avion Fokker F-27 en tant que contribution volontaire en nature a été aussi un facteur de réduction des dépenses.
- 17. Système intégré de gestion** . . . . . —
61. Aucune dépense n'a été engagée au titre de cette rubrique.
- 18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix** . . . . . (16 700)
62. Des dépenses supplémentaires d'un montant de 16 700 dollars ont été basées sur un montant représentant 8,5 % du total des traitements, des contributions du personnel, des frais de voyage correspondant aux trois postes supplémentaires de fonctionnaires internationaux qui ont été approuvés par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.
- 19. Contributions du personnel** . . . . . 225 000
63. Des économies ont été réalisées du fait des postes vacants.
- 20. Recettes provenant des contributions du personnel** . . . . . (225 000)
64. Ce montant correspond au montant figurant à la rubrique 19 ci-dessus.
- 21. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)** . . . . . 428 700
65. Les économies d'un montant de 428 700 dollars correspondant à un avion sont attribuables à la fourniture d'un Fokker F-27 pendant deux mois et demi (y compris le carburant, l'assurance et les salaires de l'équipage) en tant que contribution volontaire en nature. Les estimations de dépenses étaient basées sur la location à une entreprise commerciale d'un avion et le paiement de tous les frais d'exploitation par la MONUG.

### Annexe III

#### Effectifs autorisés, nombre de postes occupés et taux de vacance de postes au cours de la période allant du 13 janvier au 30 juin 1996

Catégorie de personnel	Effectifs autorisés	Effectifs en poste						Moyenne
		31 janvier	29 février	31 mars	30 avril	31 mai	30 juin	
<b>Personnel militaire</b>								
<i>Observateurs militaires</i>	135	126	126	126	124	131	126	127
Taux de vacance de postes		7	7	7	8	3	7	6
<i>Contingents</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Taux de vacance de postes		—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, personnel militaire</b>	<b>135</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>124</b>	<b>131</b>	<b>126</b>	<b>127</b>
<b>Taux de vacance de postes</b>		<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
<b>Personnel civil</b>								
<i>Police civile</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Taux de vacance de postes		—	—	—	—	—	—	—
<i>Personnel international</i>								
Secrétaire général adjoint	—	—	—	—	—	—	—	—
Sous-Secrétaire général	—	—	—	—	—	—	—	—
D-2	2	2	2	2	2	2	1	2
D-1	1	1	—	—	—	—	1	—
P-5	1	1	1	1	1	1	1	1
P-4	4	2	1	2	3	3	4	3
P-3	5	3	4	4	4	4	4	4
P-2	4	3	2	2	2	2	3	2
Total partiel	17	12	10	11	12	12	14	12
Taux de vacance de postes		29	41	35	29	29	18	30
Agents du Service mobile	22	28	29	29	29	29	30	29
Agents des services généraux (1re classe)	—	—	—	—	—	—	—	—
Agents des services généraux (Autres classes)	16	14	16	16	16	14	13	15
Agents du Service de sécurité	9	4	4	4	4	4	4	4
Total partiel	47	46	49	49	49	47	47	48
Taux de vacance de postes		2	(4)	(4)	(4)	—	—	(2)
<b>Total, personnel international</b>	<b>64</b>	<b>58</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>61</b>	<b>59</b>	<b>61</b>	<b>60</b>
<b>Taux de vacance de postes</b>		<b>9</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>7</b>
<i>Personnel local</i>	75	71	62	66	64	67	69	67
Taux de vacance de postes		5	17	12	15	11	8	11
<i>Volontaires des Nations Unies</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Taux de vacance de poste		—	—	—	—	—	—	—
<b>Total, personnel civil</b>	<b>139</b>	<b>129</b>	<b>121</b>	<b>126</b>	<b>125</b>	<b>126</b>	<b>130</b>	<b>126</b>
<b>Taux de vacance de postes</b>		<b>7</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>9</b>

**Annexe IV**  
**Nombre d'heures de vol prévu et effectif pendant la période**  
**du 13 janvier au 30 juin 1996**

---

	<i>Nombre d'appareils</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Total</i>
<b>Avions</b>	1							
Heures de vol								
Nombre prévu		75	75	75	75	75	75	450
Nombre effectif		—	—	—	26	48	73	147
Différence		75	75	75	49	27	2	303

---